# **Course Syllabus**

🔊 Edit

# 2023年度KCJSサマープログラム 上級日本語コース(O4217&O4218) <講師>

中村伊都子(なかむら いつこ) in2008@columbia.edu

### <期間>

2023年6月1日~7月28日休日:6月30日、7月17日

#### <授業時間>

月曜日~金曜日 9:00 AM - 12:00 PM

|           | 時間             | 曜日            | 活動内容                      |  |
|-----------|----------------|---------------|---------------------------|--|
| 1時間目(60分) | 9:00-10:00 AM  |               | クラス内活動                    |  |
| 2時間目(60分) | 10:10-11:10 AM | 月~金<br>クラス内活動 |                           |  |
| 3時間目(40分) | 11:20-12:00 AM | 月・水           | 会話パートナーとの対話               |  |
|           |                | 火・木           | プロジェクト自習/個人面談             |  |
|           |                | 金             | ・プロジェクト自習/個人面談<br>・文化体験活動 |  |

#### <教室>

F213 (扶桑館 2F) <オフィスアワー>

予約制で実施

## <教材&道具>

- ・「Try! N2 文法から伸ばす日本語」
- ・「語彙ドン vol.1」
- CourseWorks
- Google Drive
- ・コンピュータ

### <このコースでの今学期の目標>

- ・日本語で他者と対話し、ともに学び合う
- ・自律・自立学習の仕方やストラテジーを身につける

・日本語でできることを増やす

## <活動・学習内容>

|    | 活動内容  |
|----|---|
| 読み | <ul> <li>・様々なジャンル、トピックの文章をたくさん読み、読む力を高める</li> <li>・分からない言葉や文法があっても、文脈から意味を推測しながら内容理解をする</li> <li>・他者の声を頼りに、多角的な視座から内容の理解や考えを広げ、深める</li> <li>・クリティカルに読む</li> <li>・速読して、必要な情報を取ったり、要点をおさえる</li> </ul> |
| 書き | ・構成や接続表現を意識しつつ、自分の考えを他者に伝わりやすく表現する<br>・テーマを絞って、詳しく書く  |
| 話す | <ul> <li>・クラスメートや日本人学生とのやりとりを通して考えを広げ、深めつつ、自分の考えや感じたことを他者にわかりやすいように表現する</li> <li>・分からないことを質問したり、問いを立てたり、自分の理解が正しいかどうか確認する</li> </ul>  |
| 聴く | 分からないことを質問したり、自分の理解が正しいかどうか確認したり、時には推測によって理<br>解を補いながら聴く  |
| 文法 | ・日本語能力試験2級の文法を学ぶ<br>・既習・新出の文法を積極的に使う<br>・既習の文法を復習し、正確さを上げる  |
| 語彙 | <ul> <li>・授業で扱う教材から日常語彙、抽象語彙などを増やす</li> <li>・個人プロジェクトを通して自分の興味・関心分野の語彙を増やす</li> <li>・新しい言葉や表現を積極的に使う</li> </ul>   |

<成績うちわけ>

| 授業             | 出席・参加(準備、積極性)   |     |
|----------------|---|-----|
| (35%)          | 宿題  | 15% |
| 小テスト ・試験       | 単語小テスト  | 10% |
| (20%)          | 文法・語彙テスト (2回)   | 15% |
| 対話を通した学び       | 対話を振り返り、学びを文章にまとめる(全13回中2回)   | 5%  |
| 話し合いのファシリテーション | ▶クラスメートと話し合いたい話題を選ぶ<br>▶事前授業で背景情報と論点を説明する(10分)<br>▶話し合いをファシリテートする(1時間)                                      | 5%  |
| 個人プロジェクト       | <ul> <li>▶自分の興味・関心に基づき、この夏探求したいことを選ぶ</li> <li>▶リサーチやフィールドワークを通して探求を深める</li> <li>▶個人面談で質問や進捗を報告する</li> </ul> | 25% |
| 期末発表           | 個人プロジェクトで探求した成果を発表する  | 5%  |

## く出席・参加点>

- ▶1時間目と2時間目を合わせて評価する
- ▶3時間目は出席か欠席かで評価(ただし、文化活動の日は除く)

10点

- ・授業に積極的に参加できるようにきちんと準備(予習・復習)をしてきた
- ・授業に積極的に参加した
- ・予習をして分からなかったことを積極的に質問した

8点

・積極的に参加はしたが、準備(予習・復習)が十分ではなかった

・予習が十分でないため、分かったことと分からなかったことの把握が曖昧で、積極的に質問しな かった

- ・準備(予習・復習)が不十分だった
- ・参加が十分でなかった
- ・予習が不十分で、自分がどこが分かってどこが分からないか把握していなかった

## 0点

・欠席だった

## く成績>

Based on the relative weights indicated above, a composite numerical grade will be computed, to which a letter grade will be assigned as follows:

| 100 – 94.0 A<br>B- | 93.9–90.0 A- | 89.9–87.0 B+   | 86.9 – 83.0 B  | 82.9 – 80.0 |
|--------------------|--------------|----------------|----------------|-------------|
| 79.9–77.0 C+<br>D  | 76.9–73.0 C  | 72.9 – 70.0 C- | 69.9 – 67.0 D+ | 66.9 - 63.0 |
| 62.9-60.0 D-       | 59.9 – F     |                |                |             |

Please note that we do not round numbers when we determine your final grade. To earn the letter grades above, your final numerical grade must fall within the given ranges.

Your grade is updated in CourseWorks. You should access the grade book regularly to gauge your progress. If you find an error, it is your responsibility to let the instructor know immediately so that necessary adjustments are made in a timely manner.

## <KCJSサマープログラムの決まり>

### General

- 1. In the event of illness or other absence, please notify your instructor as soon as possible via email.
- Students are expected to abide by the "Terms of Participation" they signed during the admissions process for KCJS, as well as the code of Academic Conduct outlined in Columbia University's General Handbook and your KCJS Handbook.
- 3. As members of an academic community, each one of us bears the responsibility to participate in scholarly discourse and research in a manner characterized by intellectual honesty and scholarly integrity. Collaborative scholarship requires the study of other scholars' work, the free discussion of such work, and the explicit acknowledgement of those ideas in any work that inform our own.

This exchange of ideas relies upon a mutual trust that sources, opinions, facts, and insights will be properly noted and carefully credited. In practical terms, this means that, as students, all work submitted in this course, whether in draft or final form, must be your own. You must be responsible for the full citations of others' ideas in all of your research papers and projects; you must be scrupulously honest when taking your examinations; you must always submit your own work and not that of another student, scholar, or internet agent. Any breach of this intellectual responsibility is a breach of faith with the rest of our academic community. It undermines our shared intellectual culture, and it cannot be tolerated.

The use of ChatGPT or any other AI tools for course assignments (with the exception of artificial neural networks like DeepL for machine translations, duly cited) is tantamount to plagiarism. Any cases of plagiarism or cheating will be reported to Columbia Undergraduate Global Engagement and the academic advisor at your home institution and are subject to the code of academic conduct there. In such cases, your final grade will be determined by your home institution and not by KCJS.

# Attendance/Participation

- 1. Daily attendance is mandatory. NO make-up classes will be given. It is your responsibility to selfstudy what you have missed.
- 2. Please come to class on time. Tardy will negatively affect your grade. If you are more than 20 minutes late, you are considered as absent during that period.
- 3. At the end of the course, the single (one only) lowest performance score, regardless of reason (e.g., illness, poor performance, etc.) will be dropped from your record when your grade is calculated. In other words, students may be absent for one day without any penalty. You will receive a zero for each day missed after the first day you are absent.
- 4. If you experience an extended illness or if unforeseen, extenuating circumstances arise, such that you miss two or more Japanese language class *days*, please write an explanation of the situation and submit it to **the summer program academic director** for consideration with respect to your final grade.

# Quizzes & Lesson Test

- 1. You will not be allowed to make up or reschedule quizzes under any circumstances.
- 2. You may be permitted to make up tests at the discretion of the instructor except for personal travel.
- 3. The lowest quiz grade will be dropped from the final score at the end of the course.

## Homework

1. All assignments must be submitted on time, i.e. at the beginning of the first period or otherwise instructed. Read the instructions carefully and follow them.

- 2. It will be considered one-day late if it is turned in after the class on the assigned day.
- 3. If an assignment is submitted in one-day late, 10% will be deducted from the grade for every day it is late.
- 4. No homework submitted beyond two days after the due date will receive a grade.
- 5. Outstanding homework assigned during your absence must be submitted no later than the second day of your return to class. A 10% grade penalty will be applied to the outstanding assignment after the third day of your return to class. Completed homework assigned during your absence will not be accepted beyond the fourth day of your return to class.
- 6. All homework must be done INDIVIDUALLY. If it is discovered that the students have done any action against the Columbia University's Honor Code, you will be penalized accordingly.
- 7. You will be required to re-submit homework assignments that require self-corrections for 'redoing (やり直し)'. You must correct and resubmit the homework within three days or the original grade you received for that work will stand.
- 8. Under no circumstances will students be allowed to submit redo homework after the last day of class.